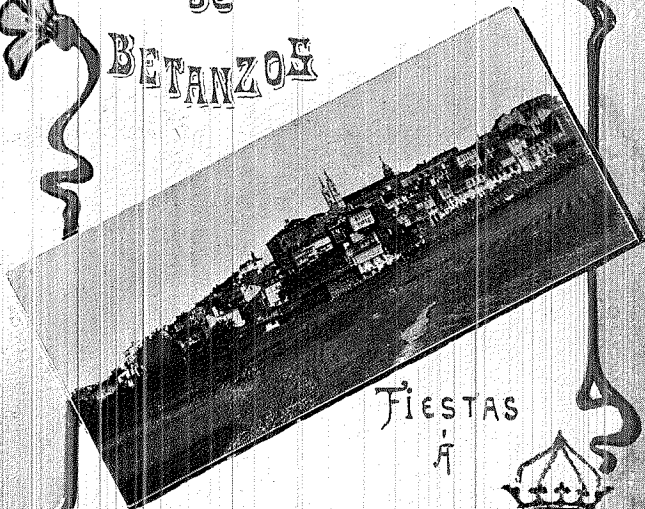


LIGA DE AMIGOS

DE

BETANZOS

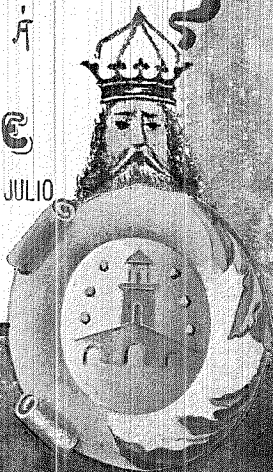


FIESTAS
A

SAN ROQUE

LOS DIAS 13, 14, 15, 16 Y 17 DE JULIO

de 1907



La Liga de Amigos de Betanzos

respondiendo á su breve y gloriosa historia, ha formado el programa de los festejos que la antigua capital de las Mariñas, dedica anualmente á su Patrono, y ha creído realizar una obra de verdadero patriotismo dando á los regocijos públicos que prepara la orientación que hoy persiguen todos los pueblos amantes de su prosperidad y de su progreso.

Persuadida esta Sociedad de que la unión engendra simpatías, al calor de las cuales crecen y se desarrollan los más altos intereses, proyectó la celebración de unas interesantes regatas en el Mandeo, en las cuales tomarán parte distinguidos aficionados de la Coruña, y gestionó con éxito que los Centros de recreo de la capital de Galicia, organicen una excursión colectiva que nos visitará el día 14 de Julio y que será nuevo y solemne testimonio de las relaciones de sincera fraternidad que de antiguo existen entre las dos ciudades.

No tiene la Liga de Amigos de Betanzos, la vana pretensión de creer que ha hecho más de lo que

debía para cumplir sus deberes: tiene el firme convencimiento de haber puesto de su parte cuanto es posible para mostrar deseos de acierto, y tiene además la íntima convicción, de que sus esfuerzos habrán de ser incondicionalmente secundados por todos para que las proyectadas fiestas sean una demostración más de la legendaria hospitalidad y de la tradicional cultura que son timbres honrosos de que puede envanecerse esta histórica ciudad.





Programa

DIA 13

A las nueve de la mañana, llegada de la brillante banda militar del Regimiento de Isabel la Católica, que será recibida á la entrada de la población por la banda municipal.

Seguidamente, previa una salva de bombas, ambas colectividades recorrerán la ciudad, ejecutando una alegre diana.

A las doce

Gran Paseo de Moda

en la Alameda, que se prolongará hasta las dos de la tarde, amenizado por las bandas de música militar y municipal.

A las ocho de la noche

Velada en la Plaza de Arines

que lucirá una original y hermosa iluminación eléc-

trica de sorprendentes efectos. La banda municipal amenizará este festival ejecutando las más escogidas piezas de su repertorio.

DIA 14

A las siete de la mañana, numerosas gaitas del país recorrerán la población, entonando festivos aires regionales

A las nueve, el disparo de 21 bombas de doble palenque, anunciará que salen para la Estación ferroviaria, el Excmo. Ayuntamiento, las Directivas de las Sociedades de recreo: *Tertulia Circo, Liceo de Artesanos, Circulo Dinástico, Liga de Amigos* y representaciones de todas las colectividades locales, precedidas de las Danzas gremiales, bandas de música, murgas y gaitas del país, para recibir y saludar á los entusiastas y cariñosos huéspedes que á millares nos envía la ciudad herculina en tren extraordinario; honrosa distinción que el pueblo brigantino agradece, porque sirve para estrechar más y más los lazos de fraternidad que son ya proverbiales entre ambos pueblos.

Al entrar en agujas el tren, las prolongadas salvas de bombas y los alegres acordes de las bandas de música, saludarán la llegada de los excursionistas coruñeses, organizándose inmediatamente una brillante comitiva, que será recibida en esta histórica ciudad, entre las vivas demostraciones de afecto y

carifio de todo el vecindario, disolviéndose luego ante la Casa Consistorial.

A las seis de la tarde

Gran regata regional



de traineras

en el río Mandeo.

BASES DE LA MISMA

1.^a La LIGA DE AMIGOS organiza esta regata, destinando como premio, una valiosa Copa de honor, titulada **Copa Betanzos** que se correrá por primera vez, con motivo de las fiestas organizadas por esta Sociedad, para el mes de Julio de 1907 y en los años sucesivos por la misma época.

2.^a Para ser *propietario* en definitiva de la Copa, es necesario ganarla *dos* años consecutivos.

3.^a La Sociedad vencedora por un año, actuará de *depositaria* de la Copa, durante el mismo, quedando obligada á presentarla á la LIGA con quince días de anticipación á la fecha prefijada para las regatas.

En Caso de disolución de la Sociedad depositaria, queda ésta obligada á la devolución inmediata de la Copa á la Directiva de la LIGA DE AMIGOS.

4.^a El recorrido se hará por tiempos, saliendo *cada embarcación* con un intervalo de *cuatro* minutos, adjudicándose el premio al equipo que lo verifique en menos tiempo.

5.^a Dicho recorrido será el estipulado por la LIGA siempre que lo juzgue conveniente, en cuanto á lugar y distancia se refiere.

6.^a Esta regata será regional y á ella podrán concurrir traineeras de toda Galicia del tipo de las de pesca, tripuladas por aficionados pertenecientes á Sociedades de Recreo, Centros de Enseñanza y Clubs Deportivos, con doce remos y gobierno también á remo.

7.^a Las inscripciones en la LIGA para tomar parte en las regatas, se harán con ocho días de anticipación á las mismas, y en ellas se hará constar la relación nominal de los equipos, que tomarán parte en la lucha, de cada Sociedad.

8.^a Formarán parte del Jurado, dos representantes de cada Sociedad que hubiese presentado equipo los cuales en unión de aquél, adjudicarán el premio al vencedor.

9.^a Caso de presentarse, para los años sucesivos, un solo equipo á la lucha, le será adjudicado el premio siempre que verificase el recorrido en un período de tiempo igual ó menor, al que hubiese empleado el vencedor del último año.

10.^a La salida de cada embarción, así como también la llegada á la meta, se indicará por un pistoletazo.

Esta última estará indicada por dos boyas colocadas en el centro de la ría, por entre las cuales pasará la embarcación; considerandose terminado el recorrido, cuando la proa esté en línea recta con dichas boyas.

11.^a Si durante el recorrido, alguna de las embarcaciones encallase, en forma que estorbe el paso á las que le sigan, quedará fuera de concurso, teniendo derecho las que no pudieran, por esta causa, continuar, á hacer nueva carrera, después de un descanso, cuyo tiempo determinará el Jurado, de acuerdo con el patrón.

Si la embarcación encallada, lograse salir del encalladero, sin estorbar á las demás, puede continuar la regata, pero nunca volver á correr desde la meta de salida.

12.^a Las dudas que surjan en el momento, serán subsanadas por el Jurado, siendo irrevocables los acuerdos y fallo del mismo.

Artículo adicional.—Para festejar la inauguración de la regata,

se adjudicarán este año y en definitivo, un primero y segundo premio para el equipo vencedor y el que le siga en méritos.

Consistirá el primer premio en una **Medalla de Oro** para el patrón y doce de plata con centro de **oro** para cada uno de los remeros; y el segundo premio, en una de plata con centro de **oro** para el patrón y doce de **bronce** destinadas asimismo á los remeros.

Además habrá

Cucañas marítimas y concurso de nadadores .

con premios en metálico.

A las diez de la noche

GRAN VELADA

La plaza de Arines lucirá una fantástica iluminación eléctrica de más de **2.000** lámparas, proyectando monumentales arcadas de estilo modernista que en combinación con multitud de faroles de colores, prestarán á dicha Plaza un aspecto mágico de maravilloso efecto.

Una bomba, anunciará la ascensión del

GLOBO COLOSAL

de 30 metros de altura por 60 de circunferencia, que llevará pendiente una gran barquilla de fuego de artificio y luces de colores



GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA



compuesta de variadísimos fuegos de aire y plaza.

A las once de esta noche dará comienzo en los elegantes salones de las Sociedades *Liceo Recreativo* y *Tertulia Circo*.

BRILLANTES BAILES

en obsequio á nuestros visitantes coruñeses.

DÍA 15

A las 8 de la mañana, veintiuna bombas anunciarán los festejos de este día.

DIANAS Y ALEGRES ALBORADAS

A las 12 de la mañana, una salva de bombas anunciará la apertura del

Gran Concurso de Ganados y Exposición de Productos Agrícolas

cuyo programa se publicó aparte.

A las cinco de la tarde

✻ MÁGNIFICO FESTIVAL ✻

en la Plaza de S. Francisco, en la cual dará un concierto la banda municipal.

A las nueve previo el disparo de varias bombas, dará principio en el hermoso paseo de la Alameda que se hallará espléndidamente iluminada y engalanada,

EL GRAN CERTAMEN

de murgas, gaitas, cantos y bailes regionales, en el que se adjudicarán los siguientes premios con arreglo á las condiciones que á continuación se expresan:

- 1.^a Un premio de **125 pesetas**, á la murga que mejor ejecute una pieza de libre elección.
- 2.^a Otro idem de **60 pesetas**, á la que le siga en mérito.
- 3.^a Un premio de **40 pesetas**, al gaitero que mejor interprete una muñeira, en su más genuino estilo típico.
- 4.^a Otro idem de **25 pesetas**, al que le siga en mérito.
5. Un premio de **80 pesetas**, al grupo que mejor baile la muñeira y la jota.
- 6.^a Otro idem de **40 pesetas**, al que le siga en mérito.
- 7.^a Un premio de **25 pesetas**, á la pareja que mejor entone el canto regional *¡Alalá...!*

B A S E S :

- 1.^a Las murgas no podrán optar á premio, constituidas por menos de 5 individuos, ni más de diez.
- 2.^a Serán admitidas á concurso cuantas murgas se presenten á la Comisión organizadora, hasta las doce del día 15 de Julio.
- 3.^a Los gaiteros que se presenten á concurso, no podrán usar gaitas de las llamadas de *llaves y requintadas*, etc., sino las legítimamente gallegas.
- 4.^a Las parejas de bailadores y cantadores, serán compuestas por individuos de ambos sexos.
- 5.^a El grupo de bailadores, no podrá bajar ni exceder de seis parejas.

6.^a Es obligación indispensable para ser admitidos á concurso, que, lo mismo los gaiteros, que los bailadores y cantadores, vistan el traje típico del país.

7.^a Los que deseen aclarar alguna duda ó adquirir algún dato, pueden dirigirse por escrito ó personalmente al Presidente de la LIGA DE AMIGOS.

Este festival, será amenizado por la brillante banda militar de Isabel la Católica, que bajo la dirección de su distinguido y competente maestro D. Ricardo Quiroga, ejecutará en los intermedios inspiradas partituras de las últimas producciones musicales más celebradas en el mundo artístico.

Terminado este acto se organizará un

BAILE POPULAR

que durará hasta las dos de la mañana.

DIA 16

A las ocho de la mañana. Una salva de bombas será la señal para que la

Alegre y vistosa Comitiva

formada por las históricas y tradicionales

DANZAS GREMIALES

la banda del regimiento de Isabel la Católica, la municipal, grupos de mujeres y gaiteros, de bailadores

y cantadores, salgan á recorrer las calles de la población al compás de

DIANAS Y ALBORADAS

A las diez, con una salva de bombas por anuncio, se procederá al reparto de premios á los mejores ejemplares que se hayan presentado al

Concurso de Ganados

desfilando seguidamente los premiados para el Campo de la

Gran Feria

una de las mejores que se celebra en Galicia.

A las once

Solemne función religiosa

en la capilla de San Roque en honor á la Virgen del Carmen, cuyo panegírico estará á cargo del distinguido é ilustrado orador sagrado Dr. en Teología D. Ramiro Golpe López.

A esta función concurrirán el Ilustre Ayuntamiento, las demás autoridades, la Junta directiva de la LIGA DE AMIGOS y otras representaciones invitadas al efecto.

Al final de la función se dispararán cubos y bombas de mortero, elevándose

Caprichosos globos de variadas formas y colores

De cinco á seis

SELECTO CONCIERTO

por la banda militar de Isabel la Católica, en la Plaza de Arines, en la que habrá divertidos **juegos de Cucañas**, se organizarán bailes del país, y se elevarán globos grotescos de variadas formas.

A las seis:

El Ilustre Ayuntamiento con las autoridades locales, Junta directiva de la LIGA, Presidentes de sociedades y Corporaciones y con asistencia de una numerosa representación de la Sociedad de Socorros Mútuos de Artesanos y demás personas invitadas, se dirigirá precedido de las vistosas agrupaciones gremiales y de las bandas de música militar y municipal, desde la Casa Consistorial á la capilla de San Roque para concurrir á la

Solemne Procesión

formada por las imágenes de mayor merito artístico, en honor á la Virgen del Carmen.

A las diez de la noche

VELADA Y GRAN PASEO

en la Plaza de Arines, que presentará un brillante aspecto, luciendo

MAGNÍFICA ILUMINACIÓN ELÉCTRICA

Y A LA VENECIANA

compuesta de multitud de faroles y transparentes, dispuesta por el conocido industrial D. Claudino Pita y el distinguido mecánico electricista D. José Díaz.

A las diez y media se elevará

Un globo de grandes dimensiones

y acto continuo se dispararán infinidad de morteros y cohetes de lucería.

GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA

durante esta velada se quemarán por orden y con pequeños intervalos, varias piezas y juguetes de plaza a cargo del afamado artista D. Manuel Millarengo.

Terminará la velada á las doce con una doble salva de bombas.

DIA 17

INCOMPARABLE GIRA

Á LOS CANEIROS

A las ocho,

DIANA Y ALBORADA

De nueve á once,

❧ CONCIERTO MATINAL ❧

en la Plaza de Enrique IV amenizando la salida de las embarcaciones para el lugar de la fiesta.

A las dos de la tarde, en barcas lujosamente engalanadas, saldrán entre el ensordecedor estallar de las bombas y cohetes, la música de Isabel la Católica, la banda municipal, murgas y gaitas del país y la rondalla de la LIGA DE AMIGOS, que ejecutarán un hermoso concierto en el lindísimo

CAMPO DE LOS CANEIROS

donde se improvisarán numerosos bailes campestres.

A las seis previa una salva de bombas empezará

REÑIDA Y APARATOSA BATALLA DE FLORES Y SERPENTINAS

La llegada al pueblo será admirable.

SORPRENDENTE ILUMINACIÓN ❧ ❧ ❧ ❧

❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ **A LA VENECIANA**

que detallará el puente con una doble arcada de faro-

les y transparentes, seguirá extendiéndose por las márgenes, cubriendo el río en una encantadora gloria que alcanzará más de 500 metros.

SERENATA MARÍTIMA

A las diez, varias bombas anunciarán el desembarco y salida de las músicas, gaitas y murgas para la Plaza de Arines, en donde se celebrará como despedida á los forasteros, y en su obsequio, una entretenida y agradable velada que durará hasta la hora de salida de los trenes.

NOTA.—La Compañía de Ferrocarriles del Norte, á establecido, dada la importancia de estas fiestas, trenes extraordinarios para los días 13, 14, 15, 16 y 17.



ALMACENES DE TEJIDOS Y MUEBLES

DE LOS

HIJOS DE A. NÚÑEZ

Sánchez Bregua, 2 y 13

VIUDA DE MASDIAS

CANTON GRANDE

BETANZOS

OBJETOS DE ESCRITORIO

Precioso surtido en tarjetas postales
última novedad

CASA DE COMIDAS

— A D E —

Manuel Rodríguez

Los días 13, 14, 15, 16 y 17 de Julio se servirán comidas á precios económicos.

La dirección de la cocina está á cargo de un inteligente profesor en el arte,

Rua Nueva, 35

BETANZOS

Para comidas especiales se ruega se avise con 24 horas de anticipación.



CAFE BARREIRO

Especialidad en Cognac, Vinos

y Licores,

del Reino y Extranjeros

Hielados y toda clase de refrescos

ALAMEDA.—BETANZOS





TORIÁS LÓPEZ Y LÓPEZ

DEL COMERCIO

PUERTA DE LA VILLA

Tejidos, Algodones, Lanass, Sedas y Encajes

Pasamanería, Agremanes,

Cintas y adornos de todas clases

ESPECIALIDAD

EN

CORONAS Y CRUCES



FARMACIA MODERNA

— **DE** —

Castro Ares

BETANZOS

Especialidad

en productos químicos - medicinales

Específicos y aguas

minero-medicinales de todas clases

Artículos de goma,

BRAGUEROS,

IRRIGADORES, ETC. ETC.

LA MEJOR SURTIDA DE BETANZOS



La Alborada

Gallega

LÓPEZ HERMANOS

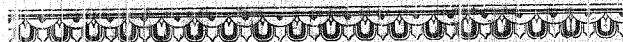
NOVEDADES

en Tejidos de Seda, Lana

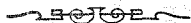
y Algodón

Sánchez Bregua, 10

BETANZOS



"LA VARIEDAD"



ARTÍCULOS DE NOVEDAD

PERFUMERÍA Y GUANTERÍA

BISUTERÍA Y OBJETOS PARA REGALOS

Juguétes de todas clases

Fabricación de globos y faroles



COMÉRCIO DE

CLAUDINO PITA

36, Cantón Grande, 36

SUCESORES

—DE—

Jesús Núñez

RUATRAVIESA, 35 y 36



Objetos de fantasía.-Figuras de barro y biscuit.-Vagilla de porcelana y loza.-Cristalería fina y decorada.-Almacén de loza, vidrio hueco y plano.-Pinturas y barnices.-Cal, cemento, yeso, cal-hidráulica.-Tubería de barro-Carbón de todas clases.



José Germade Alonso

MENDEZ NÚÑEZ, 1.—ESQUINA PUERTA DE LA VILLA

BETANZOS

Ya llegaron los vasos de bolsillo con bonitos grabados y Recuerdos de Betanzos, Recuerdo de San Roque y Recuerdo de los Caneiros de Betanzos.

Preciosos juegos de copas y vasos finos grabados con los tipos de la actualidad.

Gran surtido en vajillas, juegos de café, y todo lo concerniente al ramo de loza y cristal.



CONFITERÍA
DE
JOSE FERNANDEZ

PLAZA DE ARINES, 37
BÉTANZOS

En este antiguo y acreditado establecimiento, se confecciona toda clase de encargos y se expenden vinos y licores del Reino y extranjeros.



RAIMUNDO NÚÑEZ

BETANZOS

Gran surtido de paraguas,
sombrillas,

bordados, puntillas,
pasamanería y toda clase

de ferretería quincalla
y máquinas de coser

á precios sin igual

Pomada de Fuego

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

MENCIÓN HONORÍFICA

EN LA UNIVERSAL DE PARIS DE 1900

REVULSIVO Y RESOLUTIVO

PARA LA VETERINARIA

SUSTITUYE AL HIERRO CANDENTE

NO DESTRUYE EL PELO

NI DEJA MARCA EN LA PIEL

Especialidad en las **COJERAS**, **INFARTOS** y **TUMORES** del ganado vacuno, mular y caballar. Cura la mayoría de sus enfermedades agudas y cambia el estado crónico é incurable de otras en agudo curando éste.

SE VENDE A 6 REALES CAJA

EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

DEPOSITO GENERAL

FARMACIA DEL AUTOR

DOCTOR COUCEIRO SERRANO

BETANZOS



FOTOG. E IMP. FERRER CORUÑA

Programa de los festejos



Programa de las Fiestas

en honor al glorioso

◀ S A N * R O Q U E ▶

que se celebrarán en la ciudad de

BETANZOS

los días 15, 16, 17 y 18 de Agosto de 1908



PROGRAMA

— DIA 15 —

A las ocho de la mañana una salva de bombas anunciará el principio de los festejos.

A las doce la banda municipal y las danzas gremiales recorrerán las calles de la población. En la Plaza del Campo se elevarán variados globos y multitud de voladores.

A las seis de la tarde el Ilmo. Ayuntamiento y personas invitadas, precedidas de las danzas gremiales, se dirigirán á la capilla del Santo Patrono para concurrir á la

SOLEMNE PROCESIÓN

A las diez de la noche comenzará la

Velada y Gran Paseo

en los cantones de la Plaza del Campo. A embellecer este festival contribuirán entre otros números los siguientes:



ILUMINACIÓN



de vistosos faroles que se extenderá á toda la Plaza;



D. JUAN M.^a GARCIA

FUEGOS DE ARTIFICIO

de aire y plaza, contando entre estos últimos las interesantes composiciones El gran molino egípcio y La fuente encantada; se elevará un

MAGNIFICO GLOBO

DIA 16

A las ocho de la mañana los gaiteros y la banda municipal ejecutarán la

GRAN DIANA

A las nueve las históricas



DANZAS GREMIALES



de labradores y marineros recorrerán la población.

A las diez comenzará la

FERIA DE GANADOS

A las once la Iltna. Corporación municipal, acompañada de las autoridades y precedida de la banda municipal y de las danzas, saldrá de la Casa Consistorial para asistir á la

FUNCION RELIGIOSA

que en cumplimiento del voto hecho el año 1416 se celebrará en la Capilla del glorioso San Roque.

Durante el tránsito de la comitiva, se quemarán variados fuegos voladores, elevándose á la vez

GLOBOS DE CAPRICHOSAS FORMAS

A las doce las comparsas de

Gigantes y Cabezudos

saldrán á recorrer la Feria y acompañar al Iltno. Ayuntamiento desde la Capilla del Santo tutelar hasta la Casa Consistorial.

A las seis de la tarde

GRAN PASEO

amenizado por la Banda. Durante el mismo, entretenidos

JUEGOS DE GUCAÑAS

divertirán al público.

A las diez de la noche tendrá lugar en la espaciosa Plaza de San Roque la

✻ ✻ **GRAN VELADA** ✻ ✻

amenizada por la Banda municipal y gaiteros del país. Abrillantarán este festival la

GRANDIOSA ILUMINACIÓN

de sorprendente efecto; la elevación de un

GLOBO COLOSAL

con barquilla de fuego, que ofrecerá un espectáculo interesante; la

Gran Función Pirotécnica

de fuegos de aire y plaza de la que formarán parte los hermosos artificios titulados **Las dos Águilas Americanas**, **El Estanque de Venus** y el **SOBERBIO FINAL** ó espléndido templete mudéjar de cinco amplias arcadas coronadas de medias lunas, formando un conjunto de enormes dimensiones.

DIÁ 17

A las once de la mañana tendrá lugar la colocación de la primera piedra de

Asilo y Escuelas García Naveira

que se verificarán en los terrenos destinados á esta fundación, para la que destinan 500.000 pesetas los filantrópicos señores D. Juan y D. Jesús García Naveira, cuyos retratos acompañan á este programa.

A las seis de la tarde

CUCAÑAS DE MAR Y TIERRA

en la Plaza de Enrique IV.

Las sociedades *Liceo Recreativo* y *Tertulia Circo* abrirán sus salones á los forasteros ofreciendo

BRILLANTES BAILES



D. JESÚS GARCÍA

También se celebrarán al aire libre

Bailes Populares

si el tiempo lo permite.

「 DIA 18 」

En este día tendrá lugar la tan renombrada

GIRA POR EL MANDEO

formada por infinidad de embarcaciones engalanadas, que arribarán al

CAMPO DE LOS CANEIROS

donde tendrá lugar el

BAILE CAMPESTRE

que amenizarán varias colectividades musicales.

La batalla de flores y serpentinas

entre los expedicionarios formará un interesante número de este famoso festival.

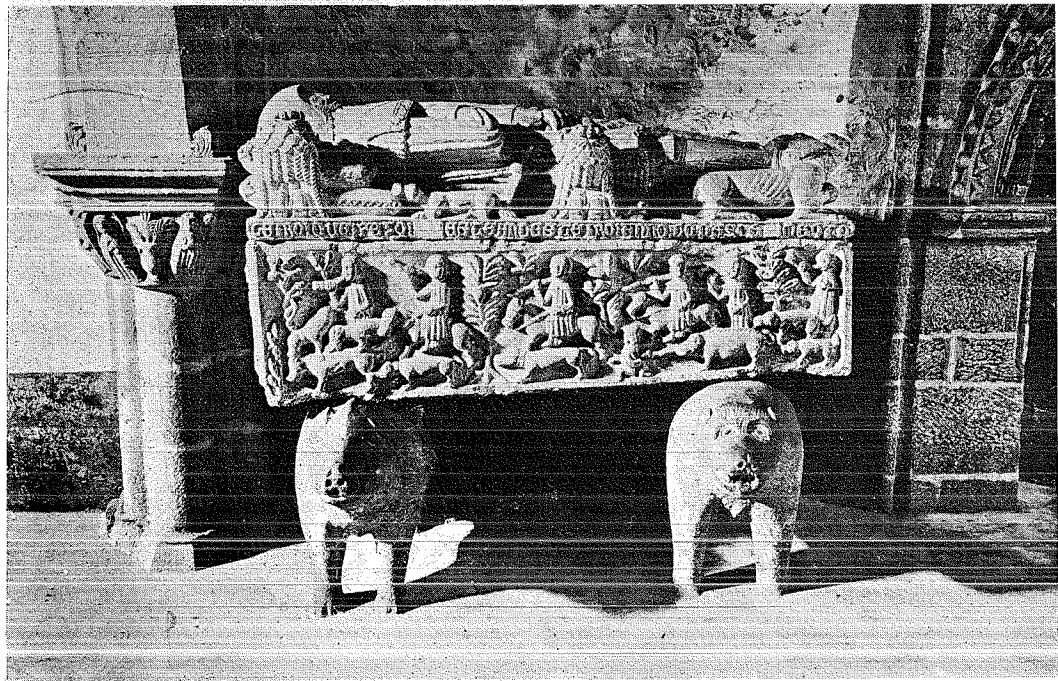
Por último, el regreso de las barquillas iluminadas constituirá un hermosísimo cuadro embellecido todavía más por la animación de los expedicionarios y por la

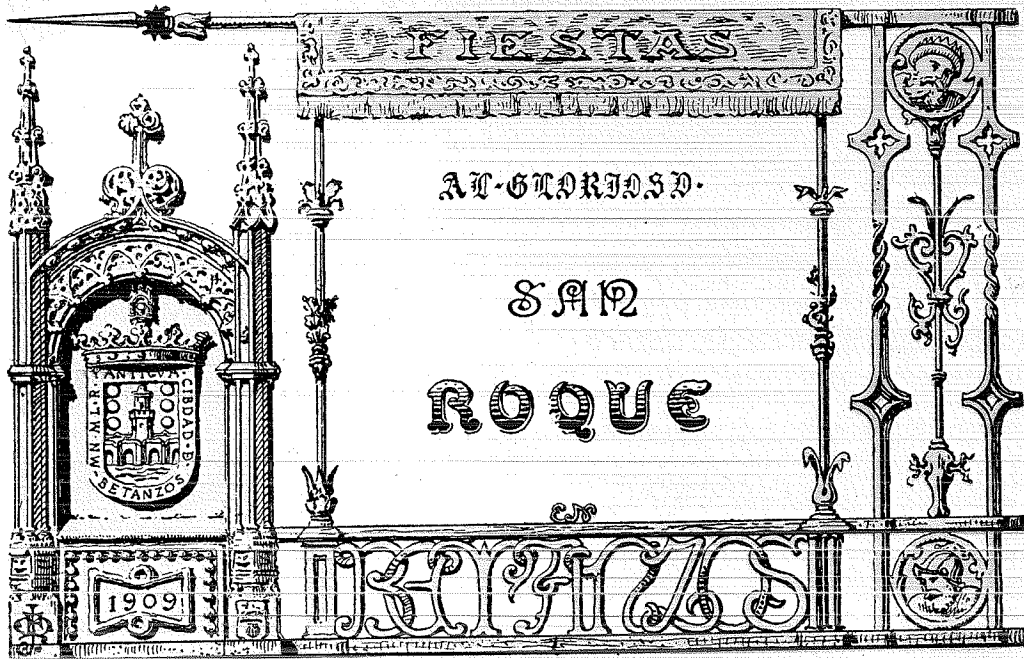
NUEVA ILUMINACIÓN

que lucirá en el Puente Viejo y la en histórica torre de la Cara Mona.

Notas.—Los globos é iluminaciones correrán a cargo del famoso industrial especialista don Claudino Pita. Los fuegos de artificio proceden de los talleres del acreditado pirotécnico don Manuel Millarengo. Se establecen para las embarcaciones mejor engalanadas é iluminadas, dos premios de 25 pesetas, 2 de 15 y 2 de 10.







Programa oficial de las fiestas

en honor al glorioso

S A N * R O Q U E

que se celebrarán en la ciudad de

BETANZOS

los días 14, 15, 16, 17 y 18 de Agosto de 1909



El Ilustre Ayuntamiento de la ciudad de Betanzos acordó que las fiestas que desde 1416 se celebran por voto popular en honor al glorioso San Roque, se verifiquen el presente año con arreglo al siguiente

— PROGRAMA —

© DIA 14 ©

Al mediodía un repique de campanas y una salva de bombas anunciarán el comienzo de los festejos. Recorrerán las calles las comparsas de

Gigantones y Cabezudos

la banda de música municipal y las guitas del país.

De nueve a once tendrá lugar en los Cantones de la Plaza del Campo un



ANIMADO PASEO



durante el que se quemarán hermosos fuegos de sire y se elevarán variados globos.

A las ocho de la mañana la banda municipal que dirige el Sr. Martí, las murgas y gaiteros recorrerán la población ejecutando alegres dianas.

Se dispararán bombas y morteros.

A las nueve las tradicionales

Danzas gremiales

saldrán del pórtico de la capilla del Santo Patrono á saludar al Ayuntamiento y demás autoridades.

A las doce se elevarán caprichosos y bonitos

   Globos de figuras y colores   

y variados voladores y cubos de mortero.

A las seis de la tarde el Ilmo. Ayuntamiento con las autoridades y particulares invitados, se dirigirá á la capilla de San Roque para concurrir á la

SOLEMNE PROCESION

que será amenizada con músicas, globos y voladores.



BETANZOS - Vista parcial

A las diez de la noche dará principio la entretenida

✦ Velada y gran Paseo ✦

y concierto musical por la banda popular, murgas y gaiteros.

A dicha hora aparecerá la amplia Plaza del Campo iluminada con farolillos y luz eléctrica,

A las diez y media se elevará un

MAGNÍFICO GLOBO

decorado con pinturas y con una barquilla de fuego.

Seguidamente tendrá lugar la

Función de fuegos de artificio

de aire y plaza formada con interesantes y finos juguetes de alta novedad de los acreditados pirotécnicos señores
Lecsa Hermanos de Vitoria.

A las ocho de la mañana, previo el disparo de una salva de bombas,

GRAN DIANA

por las bandas y gaitas del país que interpretarán alegres alboradas.

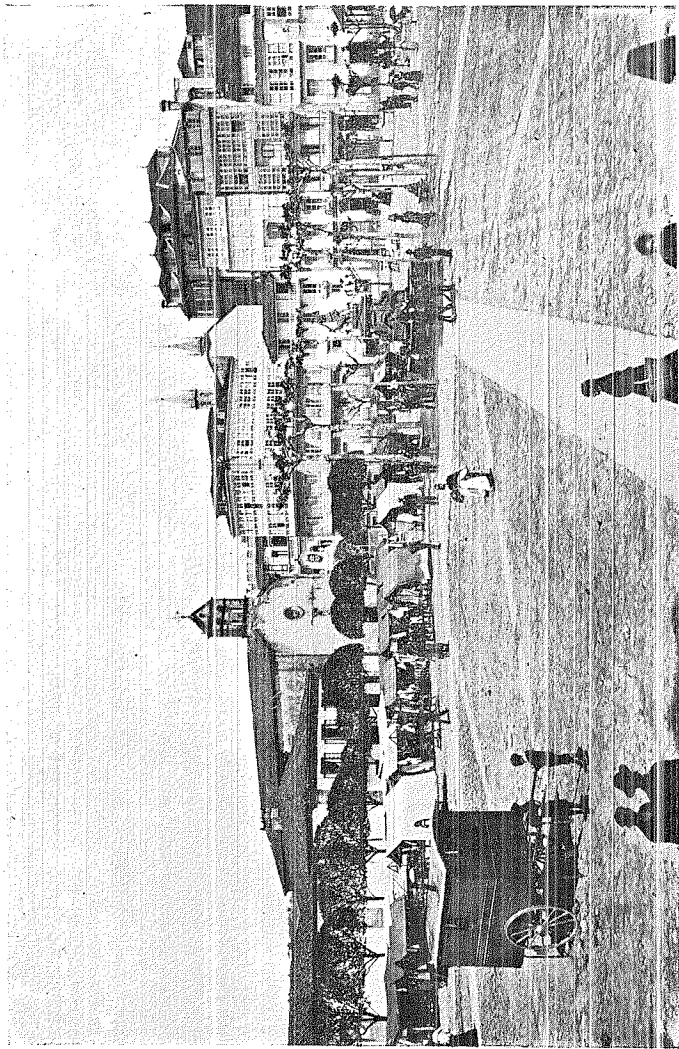
A las nueve dará principio la

Feria de Ganados

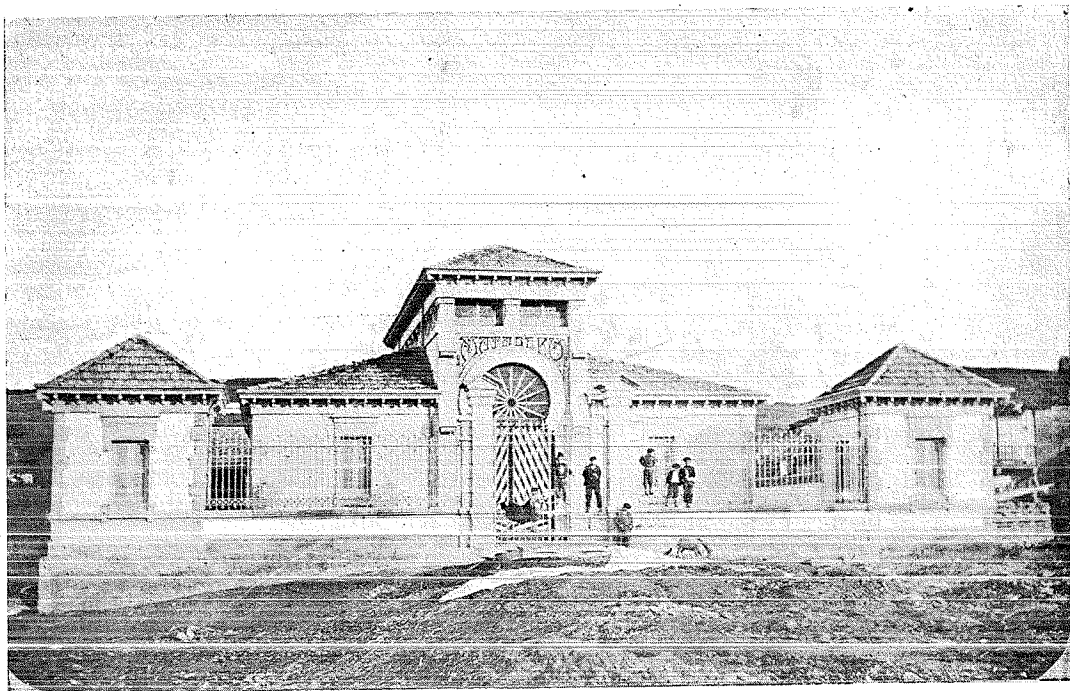
A las once la ilustre Corporación municipal precedida de las danzas de labradores y marineros saldrá de la Casa Consistorial para asistir á la

SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA

que se celebrará en la capilla de San Roque en cumplimiento del voto. La entrada y salida de la función será amenizada con músicas, cubos, globos, etc., etc.



BETANZOS — Plaza de Armes y capilla de San Roque



BETANZOS — Macelo

A las seis de la tarde

Gran Paseo en la Plaza del Campo

durante el cual harán las delicias del público los entretenidos

JUEGOS DE CUCAÑAS

A las diez de la noche tendrá lugar la

GRAN VELADA

cuyos principales números serán; sorprendente y esplendida

ILUMINACION

á la veneciana dispuesta por el inteligente Sr. Pita, en la Plaza del Campo y una

ILUMINACIÓN ELÉCTRICA

en los Cantones,

Llamará la atención un

GLOBO COLOSAL

de 7.000 metros cúbicos de volumen pintado y decorado artísticamente que se elevará en los aires, á los acordes de las músicas y entre morteros y voladores, arrastrando un aeroplano de fuego de lucería, truenos y bengalas.

GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA

formada por vistosos y variados fuegos de aire y por hermosas composiciones de plaza de gusto delicado, brillante lucería y singular movimiento producto de los más acreditados artifices y terminará con una reducción de la tradicional *Fronreira*.

A las cinco de la tarde tendrá lugar en el Puente viejo un animado paseo durante el que las bandas de música y gaiteros del país ejecutarán escogidas piezas musicales. Al mismo tiempo las

CUCAÑAS FLUVIALES

divertirán al público con sus variados y graciosos lances.

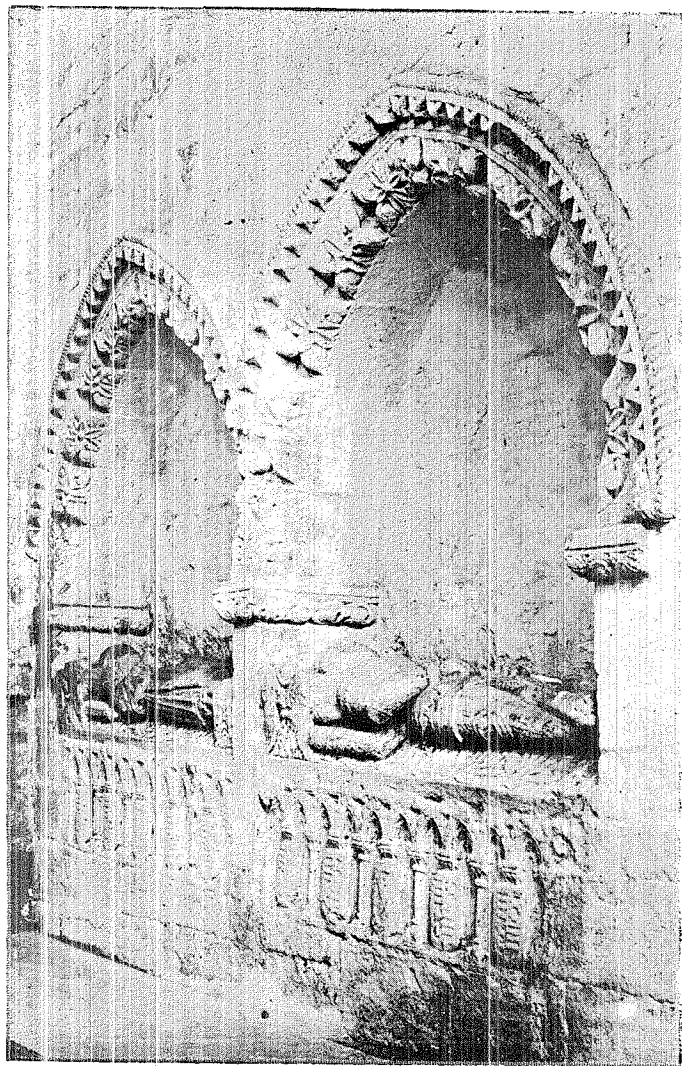
Al anochecer se continuará la fiesta en la Plaza del Campo con una

VERBENA

que terminará a las diez de la noche para dar lugar a los

Brillantes Bailes

que las sociedades Liceo Recreativo y Tertulia Circo ofrecerán en obsequio a los forasteros.



BETANZOS — Sepulcro de Vilousaz (S. Francisco)

En este día tendrá lugar, si el tiempo lo permite, la celebrada

Gira por el río Mandeo

en la que tomarán parte infinidad de barquillas lujosamente decoradas unas y con vistosos adornos otras que se dirigirán al poético

CAMPO DE LOS CANEIROS

donde se organizarán *bailes campestres*.

A las seis de la tarde la

Batalla de flores y serpentinas

entre las embarcaciones que regresarán á la ciudad luciendo variadas iluminaciones que formarán con sus reflejos en las tranquilas aguas un incomparable espectáculo animado con cánticos, músicas, gaitas, y al que darán realce los variados fuegos de aire y las vistosas iluminaciones de las márgenes del Mandeo y la que brillara en el Puenteviejo formando la

CARACARA

terminando con una

SERENATA MARÍTIMA

comparable solo a las de la Gran Venecia.

Notas.—Se establecen dos premios para las embarcaciones mejor engalanadas y dos para las que ostenten más bellas iluminaciones.

—Se prohíbe quemar fuego desde las embarcaciones y lanzar voladores con truenos.

—Pleamar el 18 de Agosto a las 8⁴⁰ de la tarde.

Trenes de regreso para
Coruña a las 2-5' de la
noche los días 15, 16/18

